

SERVIZIO SANITARIO REGIONALE
EMILIA-ROMAGNA
Azienda Unità Sanitaria Locale di Ferrara



Università
degli Studi
di Ferrara



SERVIZIO SANITARIO REGIONALE
EMILIA-ROMAGNA
Azienda Ospedaliero - Universitaria di Ferrara

Opuscolo informativo

La Breast Unit di Ferrara

E il Percorso Diagnostico
Terapeutico Assistenziale
(PDTA)

Per la neoplasia della

Mammella

*Centro Senologico
di Ferrara*

PDTA



mammella



Gentilissima Signora/e,

lei è stata/o invitata/o ad eseguire esami di accertamento perché dopo aver visto l'ultima mammografia o ecografia è nata la necessità di fare maggiori approfondimenti.

Le proponiamo questo opuscolo per darle alcuni chiarimenti pratici sul percorso previsto in questi casi dal Centro di Senologia delle Aziende Sanitarie della nostra provincia.

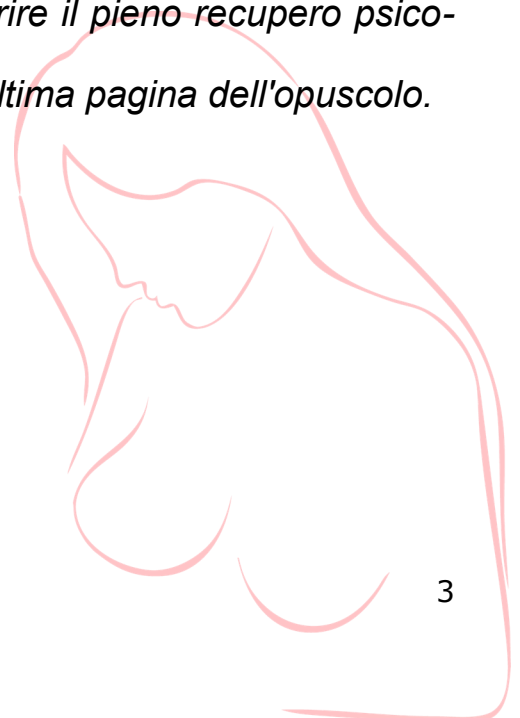
Il Centro di Senologia, riconosciuto dalla Regione Emilia-Romagna, rappresenta la struttura che assicura la presa in carico attiva dei pazienti per i quali è stato rilevato un sospetto clinico di tumore al seno ed opera secondo gli standard definiti dalla Società Europea degli Specialisti in Oncologia Senologica.

Il Centro di Senologia (chiamato anche "Breast Unit") è costituito da un gruppo multidisciplinare di specialisti appartenenti all'Azienda Ospedaliero-Universitaria e all'Azienda Sanitaria Locale di Ferrara che collaborano e lavorano insieme attraverso il Percorso Diagnostico Terapeutico Assistenziale (PDTA) della Mammella.

L'obiettivo generale del PDTA è prendersi cura di lei per completare la diagnosi, definire ed eventualmente eseguire la terapia più adeguata. Il gruppo di specialisti, composto da radiologi senologi, anatomopatologi, medici nucleari, chirurghi senologi e plastici, oncologi, radioterapisti oncologi, psicooncologi, genetisti, fisiatri ed infermieri collaboreranno per poter eseguire, in tempi rapidi e con i minori disagi possibili, tutte le procedure necessarie al suo caso.

Se si affiderà al PDTA, un'infermiera responsabile del suo caso si prenderà cura di lei e organizzerà tutti gli appuntamenti successivi per esami o visite mediche. Non sarà necessario, quindi, che lei richieda appuntamenti o si preoccupi di cercare eventuali specialisti: tutto sarà organizzato automaticamente, con il minor disagio.

Ai professionisti interni alla Breast Unit si affiancano inoltre Associazioni rappresentanti delle pazienti che operano nel nostro territorio e che collaborano alle attività di supporto durante i periodi di diagnosi e terapie e durante la fase successiva, per favorire il pieno recupero psico-fisico. Troverà l'elenco delle Associazioni nell'ultima pagina dell'opuscolo.



La Breast Unit aderisce al Codice europeo contro il cancro

Codice Europeo di Prassi Contro il Cancro

HAI DIRITTO A:



1. ACCESSO EQUO

Un equo accesso ad una terapia oncologica economica e di alta qualità, che includa il diritto a un secondo consulto medico.



2. INFORMAZIONE

Tutte le informazioni riguardanti lo stato della tua malattia ed il trattamento in corso, da parte del gruppo medico curante e da altre fonti attendibili quali le organizzazioni rappresentanti i pazienti e i professionisti del settore.



3. QUALITÀ, ESPERIENZA E RISULTATI

Informazioni sulla qualità e sicurezza della terapia, sul livello di esperienza e sui risultati già raggiunti nella cura al tuo tipo di cancro nel centro oncologico dove sei paziente.



4. TERAPIA SPECIALIZZATA E MULTIDISCIPLINARE

Essere curato da un gruppo medico specializzato e multidisciplinare, che faccia idealmente parte di una rete globale dedicata alla terapia oncologica.



5. DECISIONI CONDIVISE

Partecipare assieme al tuo gruppo medico ad un sistema decisionale condiviso riguardo di tutti gli aspetti della tua terapia.



6. RICERCA & INNOVAZIONE

Essere informato circa tutte le recenti ricerche che possano essere rilevanti per il tuo caso e in merito alla tua possibilità di partecipare ad attività di ricerca in corso.



7. QUALITÀ DELLA VITA

Discutere con il tuo gruppo medico riguardo alle tue priorità e preferenze così da ottenere il miglior grado di qualità della vita possibile.



8. INTEGRAZIONE DI CURE ADIUVANTI E PALLIATIVE

Ricevere una terapia adiuvante e palliativa ottimale, quando necessario, durante ogni fase dell'iter di cura.



9. SOPRAVVIVENZA & RIABILITAZIONE

Ricevere e discutere con il tuo gruppo medico un piano chiaro, gestibile e raggiungibile per la tua sopravvivenza e riabilitazione.



10. REINTEGRO

Essere completamente reintegrato nella società e protetto da ogni pregiudizio e discriminazione riguardante il cancro, con lo scopo di ritornare a condurre una vita il più possibile normale.



www.europeancancer.org/code

info@europeancancer.org

Chi è l'infermiera referente?

L'infermiera referente (chiamata anche case manager) è l'infermiera che la seguirà sempre durante tutto il percorso.

Passo dopo passo si occuperà di organizzare, in maniera coordinata, i vari appuntamenti ed accessi previsti dal suo percorso di cura, e costituirà il tramite fra lei e gli specialisti.

Potrà rivolgersi all'infermiera referente per eventuali ulteriori chiarimenti, per materiale informativo sulla malattia e sul funzionamento del Centro di Senologia, o per qualunque altra necessità.

Chi controlla gli esami che ha fatto?

Il risultato degli esami sarà valutato dagli specialisti del Centro di Senologia, che discutono ogni singolo caso e trovano il percorso migliore alla luce della diagnosi, delle sue caratteristiche e dei suoi bisogni.

In fondo all'opuscolo troverà l'elenco delle sedi in cui si svolgono le attività del Centro di Senologia.



Chi le comunica il risultato degli esami (referto)?

Il risultato degli esami e l'eventuale proposta di trattamento le sarà comunicata **entro 10 giorni**.

Verrà contattata telefonicamente dall'infermiera referente che le spiegherà quando e dove ritirare il referto. Di norma i referti vengono consegnati presso l'**ambulatorio di senologia**, che si trova nel settore 1, blocco D, piano 1 (**1D1**) dell'Ospedale di Cona.

In quella occasione incontrerà un medico del Centro di Senologia, insieme all'infermiera (*case manager*) e riceverà tutte le spiegazioni sulla diagnosi e sulle eventuali terapie adatte al suo caso, già discusse e valutate dal gruppo multidisciplinare.



Si ricordi che...

Lei potrà discutere, durante l'incontro o successivamente, le indicazioni ai trattamenti che le verranno proposti.

Poiché in queste occasioni può succedere di dimenticare qualcosa, sarebbe utile chiedere ad un familiare (o ad un'amica/o), di accompagnarla: in due si ricorda meglio!

Cosa succederà dopo aver avuto il risultato degli esami?

Se il risultato degli esami **non** mette in evidenza problemi particolari, saranno consigliati i controlli da fare nei mesi ed anni successivi.

Se invece si trattasse di un tumore della mammella il medico le consiglierà come affrontare la situazione.

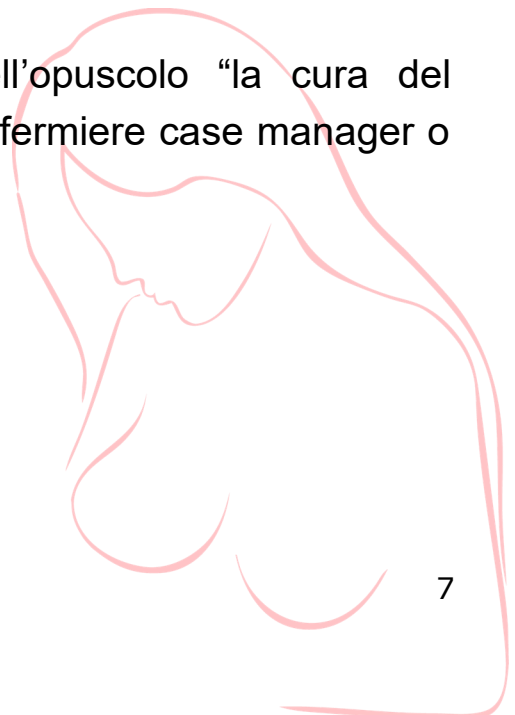
Di solito può essere necessario:

- togliere chirurgicamente la zona ammalata;
- fare cure mediche, prima o dopo l'intervento chirurgico;
- fare, in alcuni casi, una radioterapia sulla mammella.

Potrà discutere dei trattamenti o di possibili alternative con lo specialista del Centro di Senologia e con l'infermiera referente durante l'incontro; se desidera altre spiegazioni possiamo incontrarla in un altro momento. Durante il percorso le saranno comunque fornite informazioni su ciascuna fase del trattamento, sia di approfondimento sulle diverse terapie che di tipo pratico.

Qualunque siano le necessità di terapia, tutto sarà organizzato automaticamente.

Ulteriori informazioni sono contenute nell'opuscolo "la cura del tumore al seno" che potrà richiedere alle infermiere case manager o scaricarlo dal sito web dell'ospedale.





IMPORTANTE!

Può sempre scegliere...

Il suo medico di medicina generale, salvo sua espressa indicazione, sarà costantemente informato sugli esiti degli esami, sul programma terapeutico e sulle diverse fasi di cura.

Lei sarà in ogni caso del tutto libera di scegliere di eseguire i trattamenti presso questa o altra struttura specialistica: se preferirà essere seguita in un altro centro, le forniremo comunque l'esito degli esami eseguiti ed il programma terapeutico proposto dai nostri specialisti.

Dove vengono svolte le attività del PDTA?

- **Sede del PDTA:** Ospedale di Cona.
- **Esami di Senologia (1° livello):** Ospedali di Cona, del Delta, di Cento, di Argenta, Radiologia C.so Giovecca (ex S.Anna), Casa della Salute di Copparo e Portomaggiore.
- **Esami di Senologia (2° livello):** Ospedale di Cona.
- **Colloqui per comunicazione esiti esami:** Ambulatorio di Senologia presso Ospedale di Cona.
- **Esami di Medicina Nucleare:** Ospedale di Cona.
- **Chirurgia senologica e ricostruttiva:** Ospedale di Cona.
- **Esami di Anatomia Patologica:** Ospedale di Cona.
- **Terapie Oncologiche:** Ospedali di Cona, Delta, Cento e Argenta.
- **Radioterapia oncologica:** Ospedale di Cona.
- **Riabilitazione:** Ospedali di Cona, del Delta, di Cento, di Argenta; Casa della Salute di Copparo, Comacchio, Portomaggiore e Ferrara.
- **Colloqui e terapie Psicologiche:** Ospedale di Cona (sedi di Cona e di Ferrara).
- **Consulenza genetica e esami molecolari oncogenetici:** Genetica Medica (sedi di Cona e Ferrara), Rischio Eredo-Familiare: Cittadella della Salute "San Rocco", Ferrara (Centro primo livello) Policlinico S. Orsola – Malpighi, Bologna (Centro secondo livello).
- **Dietiste e nutrizioniste:** Ospedale di Cona.
- **Geriatría:** Ospedale di Cona.
- **Dermopigmentazione, tatuaggio medicale, dell'areola e del capezzolo:** Ospedale di Cona.
- **Percorso per la salute dell'osso:** Ospedale di Cona.

Nel caso in cui alcuni esami diagnostici non possano essere effettuati presso la nostra Breast Unit, il personale fornirà indicazioni su strutture alternative a cui rivolgersi.

NUMERI ED INDIRIZZI UTILI

Associazioni di volontariato



A.N.D.O.S. (Associazione Nazionale Donne Operate al Seno).

Via Panetti, 40 - Ferrara | Tel. 0532.769334 (segreteria)

E-mail: andosferraracomitato@gmail.com



L.I.L.T. ONLUS (Lega Italiana Lotta contro i Tumori).

Cel. 340.9780408 (segreteria)

E-mail: segreteria@legatumoriferrara.it



A.N.T. ONLUS (Associazione Nazionale Tumori).

Via Cittadella, 37/39 - Ferrara | Tel. 0532.201819

E-mail: delegazione.ferrara@ant.it



A.D.O. ONLUS (Associazione Domiciliare Oncologica).

Via Veneziani, 54 - Ferrara | Tel. 0532.977672.

E-mail: segreteria@adohtf.it



Associazione "Cuore di Donna"

Lagosanto - Ferrara | E-mail: cuoredidonnaferrara@gmail.com

APPUNTI

This image shows a blank sheet of white paper with horizontal ruling lines. The lines are evenly spaced and extend across the width of the page. There are no margins, text, or other markings on the paper.

UN SERVIZIO GRATUITO!

Il PDTA è un servizio gratuito previsto dal Servizio Sanitario, come da indicazioni europee.

INFORMAZIONI UTILI

Potrà rivolgersi all'infermiera referente (*case manager*), telefonando ai numeri:

0532 - 237862

334-1365533

FAX: 0532 - 236150

LUNEDI' dalle ore 9.00 alle ore 11.00.

da MARTEDI' a VENERDI' dalle ore 9.00 alle ore 16.00.

E' possibile anche lasciare messaggi in segreteria telefonica: sarete richiamati il giorno successivo.

Oppure all'indirizzo di posta elettronica:

centrodisenologiaferrara@ospfe.it

*Centro Senologico
di Ferrara*



Per ulteriori informazioni: www.ferrarasalute.it